

Körperanalysewaage mit Bluetooth
Body Analysis Scale with Bluetooth



CE

DE Gebrauchsanweisung

GB Instruction Manual

FR Mode d'emploi

IT Istruzioni per l'uso

ES Instrucciones de manejo

PT Manual de instruções

NL Gebruiksaanwijzing

FI Käyttöohje

SE Bruksanvisning

GR Οδηγίες Χρήσης

CZ Návod k použití

HU Használati útmutató

PL Instrukcja użytkowania

TR Kullanım talimatı

RU Инструкция по применению

**ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ! ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНЯТЬ!**

Перед первым использованием прибора внимательно прочтите инструкцию по применению, обратив особое внимание на раздел с указаниями по технике безопасности. Если Вы передаете аппарат другим лицам, передавайте вместе с ним и эту инструкцию по применению.

- Прибор предназначен исключительно для домашнего использования.
- Прибор должен использоваться для людей, вес которых не превышает 180 кг.
- Прибор нельзя использовать во время беременности.
- В целях безопасности нельзя проводить анализ содержания жира в организме ребенка, так как через тело протекает электроток. При этом взвешивание детей можно выполнять без всяких опасений.
- Нельзя пользоваться прибором людям с кардиостимулятором или другим медицинским имплантатом. При сахарном диабете или других медицинских/ соматических ограничениях сведения о содержании жира в организме могут оказаться неточными. То же касается и людей с очень хорошей спортивной подготовкой.
- Не используйте прибор если он работает не безупречно, если он падал на пол или в воду или если он поврежден.

**Опасность подскользывания и падения!**

Никогда не становитесь на весы мокрыми ногами. Никогда не становитесь на весы в носках. Никогда не устанавливайте весы на неровной поверхности. При взвешивании никогда не становитесь на край весов. Становитесь устойчиво по центру весов, чтобы каждая нога касалась 2 электродов (левая нога на двух левых электродах, правая нога на двух правых электродах).

**Опасность для детей!**

Батареи могут стать опасными для жизни при проглатывании. Поэтому храните батареи и прибор в недоступном для детей месте. При проглатывании батарейки немедленно обратитесь к врачу. Не давайте детям играть с упаковочным материалом. Существует опасность смерти от удушья.

**Опасность из-за батареек!**

Батарейки запрещается деформировать, разбирать, бросать в огонь или замыкать накоротко. Если батарейка «потекла», избегайте контакта с электролитом, находящимся внутри нее. При необходимости промойте водой участок тела, куда попал электролит, и немедленно обратитесь к врачу. При установке батарей следите за правильной полярностью (+/-). Используйте только батарейки правильного типа (4x AAA, 1,5 В). Оберегайте батарейки от чрезмерного нагрева. Выньте батарейки, если они разряжены или если Вы не будете использовать прибор в течение длительного времени. Это поможет избежать повреждений, которые могут возникнуть при вытекании электролита.

**Опасность материального ущерба!**

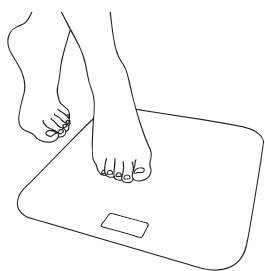
Оберегайте прибор от влаги. Держите весы подальше от воды. При сырости и влажности поверхность весов становится скользкой. Следите, чтобы поверхность была сухой. Не храните весы в жаркой среде и оберегайте от попадания прямых солнечных лучей. Не допускайте ударов и сотрясений весов. Не вносите каких-либо изменений в весы и не вскрывайте их. Ремонтуйте весы только в специализированных мастерских и авторизованных сервисных организациях. Полы могут быть покрыты различными красками или синтетическими материалами, и уход за ними может осуществляться с помощью разнообразных средств для ухода. Некоторые из этих веществ содержат компоненты, которые могут разъедать и размягчать ножки прибора. Поэтому подкладывайте под них нескользящую и непродавливаемую подложку. Не используйте для очистки едкие химикаты, агрессивные или царапающие чистящие средства.

Настоящим мы заявляем, что персональные весы модели I: BS 430 connect / BS 440 connect арт. 40422/40423 соответствуют основным требованиям европейской директивы R&TE 1999/5/EG. Полное ЕС-заявление о соответствии товара Вы можете затребовать по адресу Medisana AG, Jagenbergstrasse 19, 41468 Neuss, Германия или загрузить на сайте Medisana (www.medisana.com/bs430connect) (www.medisana.com/bs440connect).

Для получения дополнительной информации и адресов сервисных центров в Вашей стране пройдите по ссылкам, указанным ниже: www.medisana.com/bs430connect / www.medisana.com/bs440connect. Обязательной сертификации не подлежит.



А) Простое взвешивание с помощью функции „Step-On“



- 1 Просто станьте **босыми ногами** (без носков) на весы.
- 2 Будет показан ваш вес.

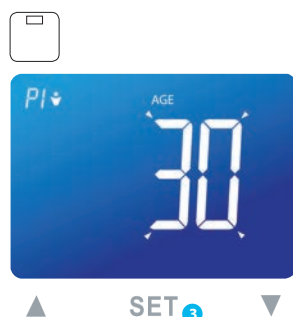
В) Установка персональных данных на весах

Весы могут сохранить данные (пол, уровень физической подготовки, рост, возраст) для 8 человек с 30 ячейками памяти для каждого. На весах предварительно установлены следующие значения: мужчина, 165 см, 30 лет, кг.

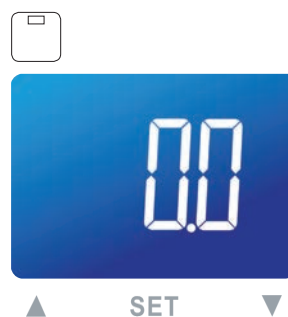


1 Нажимайте кнопку SET, пока на дисплее не начнет мигать ячейка памяти.

2 Выберите нужную ячейку памяти с помощью кнопок ▲ / ▼ .



3 Чтобы сохранить выбор, нажмите кнопку Set. Продолжайте соответствующим образом, чтобы выполнить установки для пола, режима спортсмена, роста, возраста.



4 После установки ваших персональных данных на дисплее появится индикация "0.0".

5 Чтобы завершить настройку весов, просто станьте **босыми ногами** на весы.



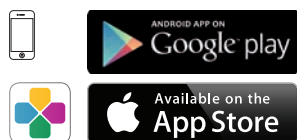
6 На дисплее показываются следующие результаты измерений:

- вес
- содержание жира в организме
- содержание воды в организме
- мышечная масса
- вес костей
- BMR (потребность в калориях)
- BMI (индекс массы тела)

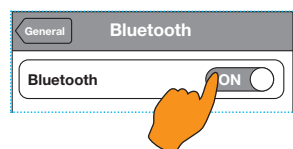
С) Соедините весы со своим смартфоном*

Выполните персональные настройки весов, как описано в пункте В). Нужно соединить между собой весы и смартфон по **Bluetooth® 4.0 / Bluetooth® Smart®**. Установите актуальное приложение VitaDock+ и выполните указанные далее шаги.

*iOS: iPhone 4S и новее, iPad 3 и новее. Android: Приборы, которые поддерживают технологии Google- Android версии 4.3 и Bluetooth® 4.0.

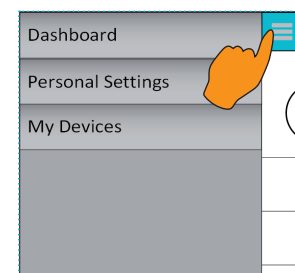


1 Бесплатная загрузка приложения VitaDock+ на AppStore или Google Play Store.

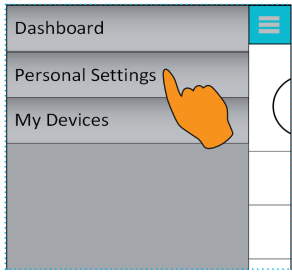


2 Включите **Bluetooth®** на своем устройстве iOS или Android.

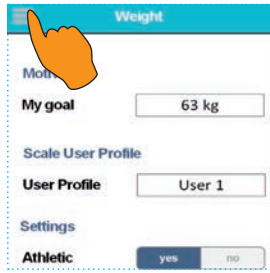
3 Запустите приложение. Обеспечьте, чтобы было устойчивое соединение с интернетом (3G или WLAN). Теперь войдите в свой онлайн-аккаунт VitaDock. Если у Вас еще нет своей учетной записи, вы можете бесплатно зарегистрироваться в VitaDock Online.



4 Нажмите в приложении на символ "☰" вверху слева, чтобы попасть в настройки приложения.

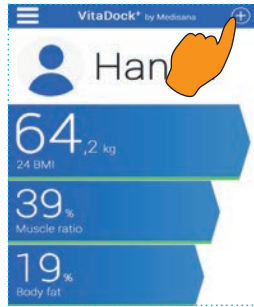


5 Выберите «Персональные настройки». Введите свои персональные настройки, а затем нажмите «Сохранить». Вы снова попадете в начальное меню.

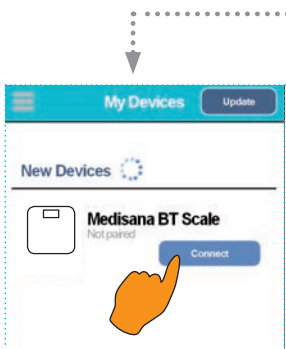


6 Снова нажмите в приложении на символ "≡" вверху слева, выберите «Вес» и введите данные. Затем нажмите «Сохранить».

ВАЖНО: введите персональный целевой вес. Кроме того, выбранный в приложении профиль должен быть согласован с весами (сравните с разделом В).



7 Теперь выберите вверху справа символ "⊕". Вы попадете в меню «Мои устройства».



9 После звукового сигнала весы появятся в меню «Мои устройства» в приложении.

10 Теперь выберите кнопку с синим фоном «Соединение» рядом со значком весов «Весы-анализатор Medisana».

Указание: Если весы уже были соединены с вашим мобильным устройством, то кнопка будет с зеленым фоном.



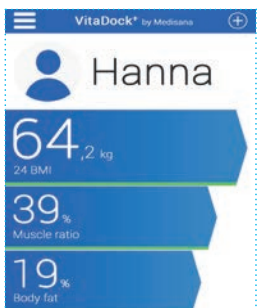
11 Данные измерений автоматически переносятся и сохраняются в приложении.

8 Для установки соединения между смартфоном/планшетом и весами нажмите кнопку SET на весах и **выберите место сохранения**, которое вы определили во время шага 6. Станьте **босыми ногами** (без носков) на весы и проведите полное измерение (по окончании подтверждается звуковым сигналом).

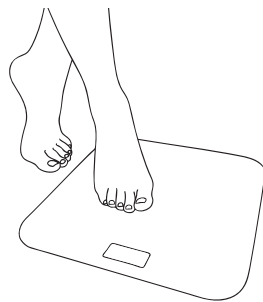
Указание: Если данные измерений не были переданы в приложение, повторите измерение.

Указание: Для синхронизации весов с приложением необходимо устойчивое соединение с интернетом.

D) Взвешивание с помощью вашего смартфона и приложения VitaDock+



1 Запустите приложение.



2 Станьте **босыми ногами** на весы и проведите полное измерение (по окончании подтверждается звуковым сигналом).



3 На дисплее показываются следующие результаты измерений:

- вес
- содержание жира в организме
- содержание воды в организме
- мышечная масса
- вес костей
- BMR (потребность в калориях)
- BMI (индекс массы тела)



4 Теперь выберите в приложении вверху справа символ "⊕". Выберите кнопку с зеленым фоном «Соединение» рядом со значком весов «Весы-анализатор Medisana».

5 Данные измерений автоматически переносятся и сохраняются в приложении.

В ходе постоянного совершенствования продукции мы оставляем за собой право регулярно обновлять приложение VitaDock+. Поэтому мы рекомендуем вам время от времени выполнять обновление. Приведенные иллюстрации служат лишь в качестве образца.

MEDISANA®

Jagenbergstraße 19 • 41468 Neuss • Germany
Tel. +49 (0) 2131 / 36 68 0 • Fax 49 (0) 2131 / 36 68 50 95
info@medisana.de • www.medisana.de